



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

5362-е заседание

Вторник, 31 января 2006 года, 12 ч. 05 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Махига (Объединенная Республика
Танзания)

Члены:

Аргентина	г-н д'Алотто
Китай	г-н Гуань Цзянь
Конго	г-н Бьябаро-Иборо
Дания	г-жа Лёй
Франция	г-н де Ривьер
Гана	г-н Кристиан
Греция	г-жа Пападопулу
Япония	г-н Ханэда
Перу	г-н де Риверо
Катар	г-н Аль-Бадер
Российская Федерация	г-н Денисов
Словакия	г-н Бурьян
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Дейвис
Соединенные Штаты Америки	г-н Болтон

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации
Объединенных Наций в Ливане (S/2006/26)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

06-22850 (R)

*** 0622850 ***

Заседание открывается в 12 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/2006/26)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане, документ S/2006/26.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2006/57, в котором содержится проект резолюции, представленный Данией, Францией, Грецией, Словакией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Хотел бы также обратить внимание членов Совета на документы S/2006/15, S/2006/5, S/2005/836, S/2005/755, S/2005/747, S/2005/746, S/2005/715, S/2005/641, S/2005/568 и S/2005/526, в которых содержатся письма представителя Ливана, и на документы S/2005/837, S/2005/731 и S/2005/546, в которых содержатся письма представителя Израиля.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/2006/57). Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Китай, Конго, Дания, Франция, Гана, Греция, Япония, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1655 (2006).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.